Zeitschrift: Illustrierte Filmwoche : der "Zappelnden Leinwand"

Herausgeber: Illustrierte Filmwoche

Band: 7 (1926)

Heft: 12

Artikel: Bretter und Leinwand

Autor: Christians, Mady

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-731882

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



PICKNIK

Nach der ermüdenden Atelierarbeit erfrischen sich Regisseur, Darsteller und der technische Leiter beim Picknick in der Kantine. Wir sehen auf unserem Bilde u. a. Regisseur Robert Z. Leonard, Mae Busch, Gertrude Olmstead, Creigthon Hale und Lew Cody.

Bretter und Leinwand

von

Mady Christians

Gute Freunde aus ehrlichen Berufen, fangweilige Tischherren, Theaterdirektoren und Kritiker fragen mich häufig: «Warum spielen Sie eigentlich Theater?» Bei Tischherren mache ich einen seelenvollen Augenaufschlag (Grossaufnahme) und versichere ihnen, dass mich innerlich etwas dränge, Theaterdirektoren gegenüber erkläre ich brutal, dass ich mich an der Menschheit rächen wolle, und bei Kritikern entschuldige ich mich.

Die ersten Schritte auf die Bretter machte ich in New-York aus Neugierde und Uebermut unter den entsetzten Augen des Papas, der mir nach der Vorstellung glückstrahlend versicherte: «Du wirst sicher einmal eine gute Hausfrau».

Ein solcher Mangel an Urteilskraft bei einem bekannten Schauspieler berührte mich sehr elgentümlich, und mit dem Rufe: «Der Prophet gilt nichts in seinem Heimatlande!» entschloss ich mich, zur englisch-amerikanischen Bühne zu gehen. Mein Lehrer Frank Reicher hatte sich zwei grosse Aufgaben gestellt: mir meinen liebgewordenen New-Yorker «slang» auszutreiben und mir das Gefühlsleben der «Julia», dem ich an sich durchaus wohlwollend gegenüberstand, innerlich nahezubringen. Mit dem Giftmonolog der Julia hatte er kein Glück, denn die vielen dancings, parties und sportlichen hobbies meines ersten Ausgehwinters liessen Gedanken an alkoholfreie oder gar vergiftete Getränke nicht aufkommen.

Das Lieblingsthema aller jungen Mädchen bildeten in diesem Winter die neuen Movie stars, und da Florida auch im Januar als durchaus chick galt, nahm ich bei einer Tanzgesellschaft den Vorschlag von Daniel Frohmann, dem damaligen Inhaber der Famous Players, an, in deren neuem Film , Audray' einen Backfilsh darzustellen, der sehr frech sein musste und doch unglücklich liebte. Das hat mir immer gelegen. Sechs Wochen Florida und eine Woche zwischen den Jupiterlampen in einem der Riesenateliers — auf dessen einer Seite ein Sünder unter Choralmusik edelmütig wurde, während auf der anderen Tanzmädchen bei einem Foxtrott für ein Lustspiel anfgenommen wurden und ich in der Mitte unglücklich zu den Klängen eines neuen Schmachtfetzens liebte,... damit konnte sich die Julia mit ihrer unmodernen Leidenschaftlichkeit doch nicht messen. In meiner ahnungslosen Siegessicherheit schienen mir damals drei Wege offenzustehen:

mich als verwöhnte Tochter eines beliebten Vaters in den Salons verhätscheln zu lassen,

mir als Filmstar ein Bankkonto bei Pierpont Morgan anzulegen,

- oder

der staunenden Menschheit zu zeigen, wie man überhaupt Theater spielt.

Der Eintritt Amerikas in den Krieg zerriss für mich plötzlich den heiteren Vorhang, der mich bis dahin von der Wirklichkeit getrennt hatte. Zusammen mit der Deutschen Botschaft kam ich im Frühjahr 1917 nach Berlin. Mein Vater war auf seinem Posten zurückgeblieben. Es musste sich nun erweisen, ob aus einer begeisterten kleinen Dilettantin wirkliche Schauspielerin werden konnte. Als ich in Berlin zum ersten Male dem alten Freund meines Vaters, Max Reinhardt, gegenübertrat, konnte ich meine amerikanische Siegesgewissheit absolut nicht wiederfinden. Und ich kann Reinhardt auch nicht nachsagen, dass er mir geholfen hätte, sie schnell wiederzufinden; das war nämlich mein Glück. Die ersten Versuche in Deutschland zeigten mir, dass meine Liebe zum Theater eine sehr unglückliche war, aber gerade im Unglück erkannte ich die Inbrunst meiner Liebe zum Theater. Mein Beruf als Schauspielerin wurde zum Inhalt meines Lebens. Gott sei Dank konnte ich dann auch bald selbst mein Talent entdecken. Ich habe in Deutschland erkennen gelernt, dass die Vorbedingung für ehrlich

verdiente Erfolge eine harte, nie aufhörende Schule ist.

Oft werde ich gefragt: «Was tun Sie lieber, filmen oder Theater spielen?» Ich antworte immer ehrlich, dass ich beides gleich lieb habe. Bei ernsthaftem, künstlerischem Streben ergänzt eines das andere und bietet wechselseitig die Kontrolle für die Aufrichtigkeit vermeintlicher Fortschritte. Der Filmstreifen lügt nie. Aufrichtige Freunde im Parkett, besonders wenn sie Freikarten haben, immer. Auf der Bühne steht jeder Schauspieler mehr oder weniger im Banne der Rolle. Die ganze Atmosphäre des Geschehens steigert ihn über sich selbst hinaus und beseitigt die Hemmungen des menschen.

Im Filmatelier morgens um 8 Uhr, bei Hämmern und Klopfen, Schimpfen und Fluchen, bei grellen Scheinwerfern auf verschlafenen Augen, hat der Ruf: «Frau Christians, bitte Aufnahme!» lange nicht die belebende Wirkung wie das letzte Klingelzeichen abends in der Garderobe vor Aufgang des Vorhangs. Im Film muss der Regisseur der grosse Zauberer sein, der mit wenig Worten die Atmosphäre schafft, aus der heraus der Schauspieler eine kurze, aus dem Zusammenhang gerissene Szene lebenswahr gestalten kann. Mein letzter Film mit Joe May stellte mich z. B. an einem Vormittag vor die Aufgabe, als kleines Farmertöchterchen mit einem imponierenden Grafen sehr handfest zu flirten und schon eine Stunde später mich durch unseren inzwischen herangewachsenen Sohn eine sehr minderwertige Behandlung während der Ehe zu rächen. May hat mir die Aufgabe ungeheuer erleichtert, weil er zwei hervorstechende Eingenschaften hat, die das Arbeiten mit ihm zur Freude machen: mitreissendes Temperament und sehr, sehr viel Geduld.

Ich habe noch einen besonderen Grund, weshalb ich nach einem grossen Film wieder gerne Theater spiele. Alle Frauen haben Freude am Reden. Bei der Theaterpremière kann ich drei Stunden lang sprechen, ohne dass mich jemand unplanmässig unterbrechen darf. Das habe ich nicht einmal zu Hause. Der Filmregisseur dagegen hat ein kleines zweischneidiges, mir sehr unsympathisches Instrument, «die Schere», und bei der Uraufführung des Films darf ich auf dem Hinrichtungsstuhl in der schönen grossen Loge nicht plötzlich aufschreien: «Mörder! Du hast mein Bestes geschnitten!» (Filmland).